

# BẢN TIN CỦA CSVSQ/K16/ TVBQGVN



Số Mùa Xuân 2004

1- Bản Tin Tháng Giêng đã được gửi đến tất cả các bạn. Riêng còn một số các bạn K16 không liên lạc được, nhưng có trong danh sách ủng hộ Đa Hiệu, chúng ta sẽ nhờ phổ biến trên Đa Hiệu, hầu mong các bạn ấy sẽ bắt tay với chúng ta. Tạm nêu tên một số bạn như TQ Chúc, Trầm Kim Hồ, TĐ Khoa, Đinh Quốc Thịnh, TC Đài, NVVọng( KQ), HN Chấn, NV Sĩ, N. Nhật Châu.

2- Với Ngày Họp Khóa năm nay, có một số ý kiến về ngày tổ chức nhưng đại đa số ai cũng muốn từ nay có dịp gặp nhau hàng năm. Do đó, năm nay cuộc Họp Khóa sẽ tổ chức vào dịp Lễ Tạ Ơn ( Thanksgiving) tại Houston, Texas. Đề nghị các bạn ở địa phương nhóm họp và đề cử một Trưởng Ban Tổ Chức, xúc tiến chương trình họp mặt có cả gia đình con cháu của chúng ta cho trọn vẹn ý nghĩa và tình thân của Đại gia đình K16. Vào dịp này, chúng ta sẽ quyết định ngày và nơi Họp Khóa cho năm 2005, cũng là dịp bầu lại Đại Diện cả Khóa. Xin các bạn tham gia tích cực góp ý. Biểu quyết của đại đa số của các bạn sẽ là quyết định chung.

3- ĐẠI HỘI VĨ BỊ sẽ triệu tập vào ngày 7 và 8 tháng 8 năm 2004 tại vùng Phụ Cận Hoa Thịnh Đốn như đã thông báo trên Đa Hiệu. Bạn nào về tham dự xin liên lạc với Đại diện Khóa, hoặc bạn T.C. Rết, N.D. Thu để thu xếp đưa rước, nơi ở càng sớm càng tốt.

4- Về Bản Dự Thảo Nội Lệ Sinh Hoạt Khóa, không có ý kiến nào phản đối hoặc trái ngược lại các điều khoản đã nêu ra. Tuy nhiên, một số lớn các bạn chỉ mong có một bầu không khí sinh hoạt nhẹ nhàng, vui vẻ và nay tình thân ái giữa các bạn cùng khóa “Mây tao mi tớ” cho ấm cúng. Cần chú trọng về mặt Quan Hôn Tang Tế. Do đó Bản NLSH nay được chính thức áp dụng như một nội quy sinh hoạt cho Khóa.

5- Như một số các chị và các bạn đã biết, từ đầu tháng 2/04 Khóa đã chính thức mở mạng Website là [www.k16vbqgvn.org](http://www.k16vbqgvn.org) do bạn T.V. Hiển đài thọ và phụ trách với sự tiếp tay của bạn Vĩnh Quốc và N.K. Để. Xin các chị và các bạn khuyến khích các cháu đóng góp vào phần dành cho HẬU DUỆ để mạng lưới thêm dồi dào, linh hoạt và phong phú. Từ nay, các tin tức, hình ảnh sinh hoạt của Khóa ở địa phương sẽ được đưa lên website qua địa chỉ [mailbox3331Yahoo.com](mailto:mailbox3331Yahoo.com) như hộp mật, hôn lễ của các cháu..v.v. .Do đó Bản Tin sẽ không phải thực hiện Phụ bản màu như trước để giảm chi tiêu.

6- Kể từ ngày 1/2/04. bạn Trần Châu Rết chính thức làm Thủ Quỹ của Khóa trong nhiệm kỳ 2 năm. Một số bạn nhận xét tiền Niên liễm của Khóa quá cao. Nếu vậy, “ Cao Bồi” TNT xin đề nghị thay đổi bằng cách mỗi tháng các bạn “ bỏ ống” 5 Mỹ kim cho Quỹ của Khóa thay vì đóng 50 đô la cho một năm. Các chị và các bạn nghĩ sao? Các bạn đã đóng tiền NL là PK Đan, Nguyễn Hưng, NN Phú, TN Toàn, Nguyễn Anh, NV Úc, NV An.

Báo cáo chi tiêu : \* Chi phí thực hiện BT tháng Giêng 04 Color copy tại Kinko \$ 180.00, Tem và bưu phí \$ 45.00 Tổng cộng \$225.00 Dự trù sẽ bồi hoàn chi phí website hàng năm lại cho bạn Hiển.

7- DVD về Ngày Kỷ Niệm Họp Khóa sau 44 năm ra trường tại Nam California vào ngày 21/12/03 do bạn ND Thu thực hiện sẽ được thông báo qua Đại diện Khóa ở các địa phương khi hoàn tất.

8- Từ nay Bản Tin của Khóa sẽ đăng trên DS ĐA HIỆU như một phần sinh hoạt của các Khóa và trên website của Khóa. Đề nghị các chị và các bạn , nếu nhà chưa có máy, hãy tạm dùng của các con cháu hoặc bạn cùng khóa ở địa phương hoặc những nơi quán tiệm cho thuê như Kinko, Cafe...

Rất mong nhận phúc đáp và tin tức của các chị và các bạn K16.

Đại diện Khóa 16  
:Cao Bồi” Trần Ngọc Toàn

## Hình ảnh các CSVSQ/K16



# THANH THIẾU NIÊN



# ĐA HIỆU

# Sinh hoạt thanh thiếu niên đa hiệu

## Vận Động cho Dự Luật HB 1475-Công Nhân Quốc Kỳ Việt Nam Cộng Hòa

*Dự luật HB 1475-Công Nhân Quốc Kỳ Việt Nam Cộng Hòa là cờ biểu tượng của người Mỹ gốc Việt tại Virginia được dân biểu Bob Hull giới thiệu tại Hội Đồng Lập Pháp tiểu bang vào cuối tháng 1 năm 2004 sau thời gian dài bàn thảo kế hoạch với TTNDH và Nghị Hội Người Việt tại Hoa Kỳ..*

*Ngày 11 tháng 2, TTNDH đến Richmond với sự hỗ trợ của cộng đồng người Việt tại đó để phát biểu trước Tiểu Ban Định Chế Hạ Viện vận động cho HB 1475. Kết quả, HB 1475 đã thông qua với số phiếu 12/4. Trong khi chờ đợi dự luật được đưa ra trước Hạ Viện để được biểu quyết, TTNDH đã rất tích cực trong việc gửi vận động thư đến các vị dân cử để kêu gọi sự hỗ trợ của họ. Ngoài ra, TTNDH cũng vận động mời một số dân biểu đồng bảo trợ cho dự luật HB 1475. Một mặt, TTNDH cũng liên lạc thẳng với Bộ Ngoại Giao Hoa Kỳ để tránh mọi phản ứng bất lợi cho sự phê chuẩn của HB 1475. Ngày 13 tháng 2, Hạ Viện biểu quyết thông qua HB 1475 bằng phiếu miêng. Và ngày sau đó, 14 tháng 2, HB 1475 chính thức thông qua Hạ Viện với số phiếu 83/15.*

*Cuộc vận động cho HB 1475 xảy ra rất thâm lắng, không sôi nổi như năm trước. Thỉnh nguyện thư gửi đến ở mức độ giới hạn, nhưng do những người dân cư và doanh gia làm ăn, sinh sống tại Virginia, nêu lên những dữ kiện thiết thực và tích cực. TTNDH âm thầm vận động sự hỗ trợ của các Thượng Nghị Sĩ của tiểu bang.. TTNDH rất may mắn đã có sự giúp đỡ của cả hai phía Cộng Hòa và Dân Chủ.*

*Ngày 5 tháng 3, HB 1475 thông qua Tiểu Ban Định Chế Thượng Viện một cách dễ dàng với số phiếu 16/0. Vị chủ tịch Tiểu Ban là TNS Norment, người đã thừa lệnh Tòa Bạch Ốc*



*cầm chân HB 2829 vào năm ngoái. Khi ra Thượng Viện, dự luật HB 1475 cũng được thông qua với số phiếu tuyệt đối 40/0.*

*Vẫn còn một thử thách cuối cùng, đó là chữ ký của Thống Đốc Mark Warner. Vào tháng 7 năm 2003, sau khi tiếp kiến một phái đoàn thương mại của Việt cộng gửi sang, Thống Đốc Virginia đã tuyên bố trên nhật báo Washington Times rằng ông không ủng hộ dự luật HB 2829 và không thấy sự cần thiết vinh danh quốc kỳ của một nước không còn hiện hữu. Do đó, mối quan tâm bấy giờ là Thống Đốc Warner sẽ phủ quyết HB 1475. Hoặc vì không muốn đi ngược lại lời đã nói, ông sẽ không ký và cho phép dự luật tự động có hiệu lực sau 30 ngày đệ trình lên văn phòng ông. TTNDH đã vận động một số thỉnh nguyện thư từ cộng đồng tại Richmond, một số hội đoàn và cơ quan thương mại để gửi đến Thống Đốc. Ngày 15/4/04, ngày đánh dấu một khúc quanh lịch sử của người Mỹ gốc Việt tại Virginia, Thống Đốc Mark Warner đã ký ban hành HB 1475 và đạo luật này có hiệu lực kể từ ngày 1/7/04.*

*Thế là sau 15 tháng vận động miệt mài, quốc kỳ nền vàng 3 sọc đỏ của người Mỹ gốc Việt đã được chính thức công nhận tại Virginia. Tổng cũng nên biết, trong Hiến Pháp của tiểu bang, chỉ có 3 cờ được công nhận: quốc kỳ Hiệp Chúng Quốc Hoa Kỳ, cờ của các tù binh chiến tranh và mất tích (PWO/MIA), và quốc kỳ Việt Nam Cộng Hòa.*

*Nhân ngày quốc hận 30/4/2004, xin kính dâng thắng lợi*

này đến anh linh của những chiến sĩ VNCH đã vì quốc vong thân và đồng bào vô tội đã bỏ mình trên đường tìm tự do.

Vào ngày 27/2/2004, hưởng ứng lời kêu gọi của Công Đồng Người Việt tại thành phố Nữu Ước và Hội Cựu Chiến Binh Hoa Kỳ, Tổng Đoàn TTNDH đã đến thành phố Nữu Ước để tham gia cuộc biểu tình phản đối ứng cử viên Tổng Thống John Kerry.

TNS Kerry từng tham chiến tại Việt Nam vào những năm cuối thập niên 60 trong binh chủng Hải Quân. Khi về lại Hoa Kỳ, ông đã là tiếng nói phản chiến rất tích cực và đã từng điều trần sai sự thật trước Quốc Hội Hoa Kỳ về cuộc chiến tại Việt Nam. Sau ngày miền Nam rơi vào tay cộng sản, John Kerry đã luôn cố động ban giao và thương mãi với việt cộng. Ông dành nhiều ủng hộ cho việt cộng và chính ông đã giam chết Dự Luật Nhân Quyền cho Việt Nam HR 2833. Ông trở về Việt Nam tổng cộng 14 lần từ 1975 đến nay, nhưng đối với người Mỹ gốc Việt, ông chưa một lần tìm đến. John Kerry cũng đã lạm dụng chức vụ dân cử của ông để lên tiếng ủng hộ cho William Joiner Center thuộc Đại Học Massachusetts về việc thuê mượn các học giả của việt cộng để viết lại căn cước của người Việt tị nạn.

Tổng Đoàn Thanh Thiếu Niên Đa Hiệu, với sự hậu thuẫn của Ban Chấp Hành Tổng Hội, đã ra văn thư kêu gọi sự tham gia của các Hội Võ Bị và đoàn TTNDH tại các tiểu bang vùng Đông Bắc Hoa Kỳ tham dự. Cuộc biểu tình đã diễn ra rất rầm rộ trước văn phòng tranh cử của TNS Kerry với sự tham dự của hơn 500 người Việt, Mỹ.

### **Tham Dự Đêm Lâm Viên**

Như thông lệ hằng năm, vào ngày 27 tháng 3 năm 2004 vừa qua, Hội Võ Bị Hoa Thịnh Đốn đã tổ chức một dạ tiệc mừng Xuân cho gia đình Võ Bị và thân hữu. Đặc biệt, Đêm Lâm Viên năm nay đã thêm phần long trọng với sự hiện diện của chú Nguyễn Nho K19, Tổng Hội Trưởng TH/CSVSQ/TVBQGVN đến từ Seattle.

Trong phần chào mừng quan khách, chú Hội Trưởng Hội Võ Bị Hoa Thịnh Đốn kiêm Tổng Hội Phó đặc trách miền Đông Bắc Hoa Kỳ Lâm Duy Tiên K12, đã mời gọi các chú, các bác CSVSQ đến tham dự đông đủ Đại Hội Võ Bị Hải Ngoại lần thứ 14 sẽ được tổ chức tại Hoa Thịnh Đốn vào đầu tháng 8 sắp tới. Đáp lời, chú Tổng Hội Trưởng Nguyễn Nho đã khen ngợi những thành quả của TTNDH và kêu gọi sự hậu thuẫn của các chú, bác để phát triển và củng cố TTNDH. Qua lời kêu gọi của chú Vũ Xuân Đức K24, Ban Tổ Chức đã thu được trên hai ngàn Mỹ kim để giúp tổ chức Đại Hội cho TTNDH.

Dạ Tiệc Lâm Viên đã diễn ra trong bầu không khí thân mật, ấm cúng nhưng rất tưng bừng và vui nhộn qua hai tiếng hát của nữ nghệ sĩ Nguyệt Ánh và nữ ca sĩ Diễm



Liên. Điều lý thú là cả 2 tiếng hát đều là thuộc gia đình Võ Bị: chị Nguyệt Ánh là thế hệ thứ hai của K3, Diễm Liên là hậu duệ của K24.

Hiện diện trong đêm da. tiệc Lâm Viên có ông bà Bob và Jackie Dilley, phụ tá pháp lý của dân biểu Bob Hull, người đã khởi đầu chiến dịch vinh danh Cờ Vàng. Chú Tổng Hội Trưởng Nguyễn Nho đã đến chào và gửi lời cảm ơn đến dân biểu Bob Hull, vì còn bận rộn tại Richmond, đã không thể tham dự Đêm Lâm Viên

### **Đoàn TTNDH Bắc Cali tham gia Đại Hội Tập Thể Chiến Sĩ Việt Nam Cộng Hòa Hải Ngoại tại San José**

Tại Đại Hội Tập Thể Chiến Sĩ VNCH Hải Ngoại vùng Tây Bắc Hoa Kỳ, tổ chức tại San José và trung tuần tháng Tư vừa

qua, Đoàn TTNDH Bắc Cali đã hiện diện trong thành phần thể hệ huệ duệ. Xướng Ngôn Viên của Đại Hội là cô Nguyễn Minh Hằng k28/2 và cô cũng là một tiếng nói đại diện của tuổi trẻ tại Đại Hội đã được tán thưởng nhiệt liệt. Ngoài ra, đoàn còn có một màn vũ rất ngoạn mục để chào mừng quan khách tham dự Đại Hội.

Không những đoàn TTNDH Bắc Cali mà các cô trong Đoàn Phụ Nữ Lâm Viên cũng đã là thành phần chính trong Ban Tổ Chức Đại Hội. Trong chiếc áo dài thiên thanh thướt tha, Đoàn Phụ Nữ Lâm Viên đã cất cao tiếng hát hùng hồn trong bài Quốc Ca Tiếng Gọi Công Dân và các bài hùng ca Việt Nam.

Ban Chấp Hành Tổng Đoàn đã có một dịp sinh hoạt trong thân tình gia đình với các cô chủ thuộc Hội Võ Bị và các em trong Đoàn TTNDH Bắc Cali. Được biết Hội đang chuẩn



bị tổ chức tiệc mừng Ngày Hiền Mẫu để gây quỹ cho các em TTNDH tham dự Đại Hội. Xin kính chúc thành công tốt đẹp.

### **Tiếp Tục Vận Động Xây Dựng Đài Tưởng Niệm Nạn Nhân Công Sản tại Hoa Thịnh Đốn**

Từ cuối năm 2003 cho đến đầu năm 2004, Tổng Đoàn TTNDH với sự hỗ trợ của Ban Chấp Hành Tổng Hội đã tích cực trong việc vận động gây quỹ xây Đài Tưởng Niệm Nạn Nhân Công Sản. Đại gia đình Võ Bị đã quyên góp được gần \$5,000 Mỹ kim.

Vào trung tuần tháng 3, Tổng Đoàn TTNDH được thông báo rằng Sáng Hội xây dựng tượng đài cần sự giúp đỡ để vận động với cơ quan đặc trách thảo cảm viên chuyển giao công trường để Sáng Hội cố thể khởi công xây cất. Vào ngày 22

tháng 4 vừa qua, TTNDH đã cùng Sáng Hội đến viếng địa điểm tọa lạc giữa đường Constitution và Maryland Avenues để quan sát. Công trường này nằm sau lưng Tòa Cao Pháp Viện Hoa Kỳ, ngang hông Thượng Viện và nằm trước Cơ Quan Cựu Chiến Binh Chiến Tranh Hải Ngoại. Được biết, Sáng Hội đã được sự hậu thuẫn của cơ quan đặc trách thảo cầm viên để được cấp công trường này. Sau khi địa thế đã được chấp thuận. Sáng Hội còn phải chờ sự phê chuẩn bức tượng sẽ được dựng lên. Dựa trên những dữ kiện hiện tại, Đài Tưởng Niệm có thể sẽ hoàn tất vào dịp tưởng niệm 30 năm quốc hận vào tháng 4 năm 2005.

### Tổ Đoàn Thanh Thiếu Niên Đa Hiệu Montréal-Canada Đỗĩc tạnh lập

Trong tuần qua, Tổng Đoàn TTNDH đã nhận được văn thư của Hội Võ Bị Montréal-Canada báo tin cho biết đã thành lập lại đoàn TTNDH Montréal. Người được các anh chị em trẻ tại Montréal tín nhiệm trong chức vụ Đoàn Trưởng nhiệm kỳ 2004-2006 là anh Nguyễn Như Ân K17/2.

Tổng Đoàn Thanh Thiếu Niên Đa Hiệu hân hoan chào mừng Đoàn TTNDH Montréal-Canada và anh Nguyễn Như Ân và mong sẽ có dịp gặp gỡ tại Đại Hội Võ Bị XIV và Thanh Thiếu Niên Đa Hiệu vào tháng 8 tới đây.

Cảm tưởng của Cháu  
Michelles Hằng Nguyễn  
Thanh Thiều Niên Đa Hiệu Bắc Cali  
trong buổi khai mạc Đại Hội Toàn Quân  
tại Bắc Cali ngày: April 17-2004



*Kính Thưa Quý Vị,*

*Thay mặt cho thế hệ hậu duệ mà song thân là những chiến sĩ của Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa (VNCH), tôi xin được phát biểu một vài cảm tưởng hôm nay tại Đại Hội liên quan đến chiến tranh Việt Nam, những người cựu quân nhân của Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa (QLVNCH) và vai trò thiết yếu của họ đối với chúng tôi, thế hệ hậu duệ.*

*30 tháng 4 năm 1975, ngày Saigon thất thủ, là ngày đau buồn nhất trong lịch sử Việt Nam. Đối với người dân Việt, đó là ngày họ đã mất đi Tự Do, Nhân Quyền và Dân Chủ vào tay đảng Cộng Sản. Sau khi cộng sản cưỡng chiếm Miền Nam, hàng triệu người Việt đã trở thành người tị nạn trên khắp thế giới, bỏ lại sau lưng mái nhà ấm cúng, gia đình, cuộc sống và*

quý giá hơn cả là quê hương của họ. Hơn 3 triệu người đã liêu chết, bỏ tất cả để chạy trốn nạn cộng sản. Trong lòng mỗi người ra đi ấp ủ một giấc mơ, niềm hy vọng một ngày về với một Việt Nam thật sự Tự Do, Dân Chủ và Nhân Quyền cho toàn dân. Hôm nay đây, 80 triệu người dân tại Việt Nam vẫn đợi chờ cho ngày huy hoàng đó.

Chúng ta vẫn nhớ đến những người chiến sĩ can trường đã từng anh dũng chiến đấu chống lại cộng sản để bảo vệ dân lành, để bảo vệ tự do và dân chủ cho đất nước. Chúng tôi là thế hệ hậu duệ của những người chiến sĩ dũng cảm đó. Mang chúng tôi sang Hoa Kỳ, cha mẹ chúng tôi đã cho chúng tôi cơ hội được lớn khôn, được giáo dục trong một xã hội văn minh, tiến bộ; nơi mà với sự cần mẫn, chúng tôi có thể đạt được mọi ước vọng.

Các bạn thuộc thế hệ hậu duệ thân mến,

Chúng ta được cơ hội có một cuộc đời sung sướng hơn những người bạn cùng trang lứa với chúng ta hiện đang sống trong chế độ cộng sản tại Việt Nam. Những quyền chúng ta đang có: tự do, dân chủ và nhân quyền là những quyền căn bản chứ không là một đặc ân. Nhờ vào đó mà thế hệ trẻ Mỹ gốc Việt đã thành công trên nhiều phương diện. Chúng ta đã thành công trong những địa hạt mà chúng ta không tưởng tượng được, từ chính trị đến khoa học, từ y học cho đến muôn vàn ngành nghề khác mở cửa ra với chúng ta. Chúng ta hãnh diện về những thành quả đó như:

➤ Cô Leyna Nguyen, người nữ xướng ngôn viên Mỹ gốc Việt đầu tiên trên hệ thống truyền hình chính tại Hoa Kỳ;

➤ Luật Sư Trần Thái Văn, người Mỹ gốc Việt đầu tiên của thành phố Garden Grove sẽ đắc cử vào một chức vụ dân cử

➤ Cô Lữ Anh Thư của vùng thủ đô Hoa Thịnh Đốn, người đã khởi đầu chiến dịch vinh danh quốc kỳ VNCH là biểu tượng của người Việt tại hải ngoại. Qua công trình đó, hiện

*nay đã có hơn 50 địa phương từ thành phố, quận hạt đến tiểu bang đã công nhận quốc kỳ VNCH.*

*Đây là thế hệ hậu duệ Mỹ gốc Việt đã thành công nhưng vẫn luôn mang truyền thống hào hùng của dân tộc Việt.*

*Tề tựu về đây và cùng ngồi lại với nhau tại Đại Hội Tập Thể Chiến Sĩ VNCH hải ngoại hôm nay, chúng ta, thế hệ trẻ đang cùng nhau nắm lấy cơ hội để cùng làm việc hầu đạt được mục đích chung: đó là noi gương anh dũng của cha anh và tiếp bước họ đấu tranh cho một Việt Nam thật sự có tự do và nhân quyền.*

*Với kỹ thuật truyền thông hiện đại nhanh chóng và tối tân, cộng sản Việt Nam không thể che dấu tội lỗi của họ đối với dân tộc được nữa. Cuộc chiến hôm nay không còn trên trận địa Việt Nam mà là một cuộc chiến tranh thế giới đòi dân chủ và nhân quyền cho toàn thể nhân loại. Chúng ta sẽ cùng sát cánh trong công cuộc đấu tranh này, cùng với cha anh chúng ta và người Việt khắp nơi, chúng ta sẽ không ngừng cho đến khi Việt Nam thật sự có tự do, có nhân quyền và không cộng sản.*

*Xin kính chào và cảm ơn quý vị.*

Ladies and Gentlemen,

On behalf of the children whose parents were soldiers of the Vietnamese Republic, we would like to express a few of our thoughts at today's convention relating to the Vietnam War, the soldiers of the Vietnamese Republic, and their vital role to us, the second generation Vietnamese.

April 30<sup>th</sup>, 1975, the day that Saigon fell, was the saddest day in the history of Vietnam. It is a day all Vietnamese people remember as the day we lost our freedom, human rights, and democracy to the communist party. When the communist government took over, millions of Vietnamese people became refugees around the world, leaving behind their way of life, their houses, their families, and most importantly their homeland. More than 3 million people gave up everything to flee from communism. Everyone who left Vietnam left with a hope and a dream of one day of returning to Vietnam; a Vietnam that has freedom, human rights and democracy for *all* of its people. And there are currently 80 million people still in Vietnam who are also waiting for this day to come.

And we remember the people who fought bravely to protect the people of Vietnam against communism, and to preserve a free and democratic Vietnam. The 2<sup>nd</sup> generation Vietnamese are the children of these brave soldiers of the Vietnamese Republic. When our parents courageously brought us to the United States, they gave us the opportunity in the last 29 years to grow up and be educated in a modern and advanced country, where anything is possible if you are willing to work hard.

To the 2<sup>nd</sup> generation Vietnamese of today:

We have been given the opportunity to live a better life compared to our brothers and sisters who are still living under communist rule in Vietnam. We live a life where freedom, human rights and democracy are rights and not privileges. Because of this, the 2<sup>nd</sup> generation Vietnamese-Americans of today have been very successful in many aspects. They have entered into fields

never before thought possible; from politics, to science, to medicine, and all of the other opportunities that are available to them in America. We are proud of their many accomplishments, including those of:

- Ms. Leyna Nguyen, our first Vietnamese newswoman on a major network;
- Attorney Tran Thai Van, the City of Garden Grove's first Vietnamese-American to be elected to public office; and
- Ms. Luu Anh Thu from Washington DC, who began the undertaking of getting the flag of the former Republic of Vietnam to be the official flag of the Vietnamese People overseas. Through her efforts, this flag has been accepted in over 50 states, counties, and cities.

These are 2<sup>nd</sup> generation Vietnamese who are successful Americans, but have the roots of true Vietnamese heritage.

As the 2<sup>nd</sup> generation Vietnamese come together here and unite at this conference, we are taking this opportunity to work together to reach a goal: We have acknowledged that our fathers fought for human rights and freedom. They are our role models, and we will follow in their footsteps to continue this fight.

Through new technology in the media and the fast world of the internet, the communists can no longer hide information from their people. And the battle against communism is fought not only in Vietnam, but it is a battle fought all around the world for a free democratic world with human rights for all. We will stand together side by side and fight this battle, along with our fathers and Vietnamese people everywhere. Everyone (from the 1st generation, to the 2<sup>nd</sup> generation, to the future generations), must continue to fight until Vietnam is a country without communism, but with freedom and human rights restored.

Thank you.

# Đại Hội TTNDH 2004

## Chương Trình Đại Hội

*Thấm thoát, nhiệm kỳ 2002-2004 đã gần mãn. Chỉ còn vồn vẹn 3 tháng nữa, Đại Hội Võ Bị hải ngoại lần thứ 14 (ĐHVB 14) và Đại Hội Thanh Thiếu Niên Đa Hiệu (ĐH/TTNDH) sẽ long trọng diễn ra tại vùng thủ đô Hoa Thịnh Đốn. Hiện tại, Ban Tổ Chức ĐHV 14 và Ban Chấp Hành Đ/TTNDH đang ráo riết chuẩn bị. Theo thông lệ thì Đại Hội Võ Bị luôn diễn ra vào thượng tuần tháng 7. Riêng năm nay, để tạo cơ hội cho Liên Hội Võ Bị và Liên Đoàn Thanh Thiếu Niên Đa Hiệu Âu Châu tham dự, BCH/Đ/TTNDH đã gửi đề nghị đến BCH/TH để xin thay đổi thời gian tổ chức theo yêu cầu của LHVB/AC và được chấp thuận.*

*Trong năm 2003, hơn 20 đoàn viên TTNDH khắp nơi đã đến Hoa Thịnh Đốn tham dự chương trình Hội Thảo về Lãnh Đạo dành cho Tuổi Trẻ Mỹ gốc Việt (Vietnamese American Youth Leadership Conference - VAYLC). Sau 4 ngày hội thảo, các đoàn viên đã tỏ ra rất hài lòng với chương trình, đã học hỏi được nhiều điều mới lạ và hữu ích, có thể áp dụng trong công việc và đời sống hàng ngày. Dựa trên bản tham khảo ý kiến, gần như tất cả các đoàn viên đều tỏ ý muốn tham dự những chương trình hội thảo tương tự trong tương lai, cũng như muốn gặp những tấm gương Mỹ gốc Việt đã thành công và đang giữ chức vụ trong chính quyền Hoa Kỳ. Một trong những kết quả của chương trình hội thảo là đoàn viên Ngô Phương Chi của đoàn TTNDH Minnesota sau đó đã theo một khóa tu nghiệp (internship) với Quốc Hội Hoa Kỳ.*

*Căn cứ vào bản tham khảo ý kiến (survey) do các đoàn viên gửi về, BCH/Đ/TTNDH dự định sẽ thực hiện một chương*

*trình hội thảo về bản năng lãnh đạo trong chương trình Đại Hội TTNDH năm nay.*

*Chương trình sinh hoạt của TTNDH dự trù sẽ bắt đầu vào chiều Thứ Tư 4/8/04 bằng một cuộc họp mặt Tiền Đại Hội.*

*Ngày Thứ Năm 5/8/04 chương trình sẽ chính thức bắt đầu với phần hội thảo về lãnh đạo với một vài diễn giả do BCH/TĐ/TTNDH mời.*

*Ngày Thứ Sáu 6/8/04 dành để thăm viếng thủ đô Hoa Thịnh Đốn những đền đài, viện bảo tàng, Ngũ Giác Đài, Quốc Hội Hoa Kỳ hoặc Tòa Bạch Ốc.*

*Ngày Thứ Bảy 7/8/04, TTNDH sẽ tham dự chương trình khai mạc Đại Hội Võ Bị 14 và có chương trình hội thảo với chủ đề Getting Involved - Dấn Thân.*

*Ngày Chủ Nhật 8/8/04, TTNDH sẽ tham dự cuộc bầu cử để chọn lựa một Tân Tổng Đoàn Trưởng cho nhiệm kỳ 2004-2006 và tham gia phần đúc kết Đại Hội. Tối Chủ Nhật 8/8/04, tham gia dạ tiệc Đại Hội.*

*Ngoài những chương trình hội thảo, nếu điều kiện cho phép, TTNDH dự trù sẽ góp phần vào chương trình văn nghệ dạ tiệc. Ban Chấp Hành Tổng Đoàn mong sẽ có sự hưởng ứng, tham gia của các anh chị em đoàn viên khắp nơi.*

*Mọi ý kiến đóng góp, xin gửi về địa chỉ điện thư:*

*ttndh@ureach.com*

*hoặc*

*P.O. Box 8171*

*Falls Church, VA 22041-8171*